TIO CANYA

Adaptació a gralla: Xavier Viñas, a partir de la transcripció de Vicent Aliaga

AL TALL

VICENT TORRENT



po-sa-li unfor-re-llat no-ou o etfa - rà fum la teu - la-da

les calus de ta ca-sa

Ca-nya notens

En la pobla hi ha un vell en la pobla hi ha un vell que li diuen tio Canya: porta gorra i brusa negra, porta gorra i brusa negra, i una faixa morellana.

Tres voltes només va anar el tio Canya a València: primer quan va entrar en quintes i en casar-se amb sa femella. La tercera va jurar de no tornar a xafar-la; que a un home que ve del poble, ningú fa abaixar la cara.

Set vegades va fer cua, set vegades va fer cua, en presentar uns papers, per no saber expressar-se, per no saber expressar-se, en llengua de forasters.

Aguantà totes les burles, les paraules agrejades, i a la Pobla va tornar.

TORNADA (2vegades) Tio Canya, tio Canya, no tens les claus de ta casa: posa-li un forrellat nou o et farà fum la teulada. Tio Canya tingué un fill Tio Canya tingué un fill que li diuen tio Canya: porta gorra i brusa negra porta gorra i brusa negra, i una faixa morellana.

Bé recorda el tio Canya quan varen portar-lo a escola set anys, la cara ben neta, ulls oberts, camisa nova. Però molt més va obrir els ulls el xiquet del tio Canya quan va sentir aquell mestre parlant de manera estranya.

Cada dia que passava, Cada dia que passava anava encollint els muscles per por a que el senyor mestre per por a que el senyor mestre li fera alguna pregunta.

Aguantà càstigs i renyes sens gosar d'obrir la boca i la escola va odiar.

Tornada (2 vegades) Tio Canya, tio Canya, no tens les claus de ta casa: posa-li un forrellat nou o et farà fum la teulada. Cròniques del carrer diuen cròniques del carrer diuen d'uns nets que té el tio Canya que són metges a València que són metges a València professors i gent lletrada.

Quan a estiu vénen al poble, visiten el tio Canya i el pobre vell se'ls escolta parlant llengua castellana. Però cròniques més noves expliquen que el tio Canya ja compta amb besnéts molt joves que alegren la seua cara.

Mai parlen en castellà mai parlen en castellà com han après dels seus pares, sinó com la gent del poble, sinó com la gent del poble la llengua del tio Canya.

Reviscola, tio Canya, amb gaiato si et fa falta que a València has de tornar

tornada (2 vegades) Tio Canya Tio Canya no tens les claus de ta casa: posa-li un forrellat nou, perquè avui tens temps encara